



Bruselj, 28. oktober 2025
(OR. en)

13931/25

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0316(NLE)**

LIMITE

**ENV 1003
JUR 667
INF 186
ONU 69
RELEX 1286**

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na osmem sestanku pogodbenic Aarhuške konvencije v zvezi s sporočili ACCC/C/2015/128 o dostopu do pravnega varstva glede sklepov o državni pomoči, ACCC/C/2013/96 o projektih skupnega interesa, ACCC/C/2014/121 o Direktivi 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta in ACCC/C/2010/54 o nacionalnih energetskega akcijskih načrtih

SKLEP SVETA (EU) 2025/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa
na osmem sestanku pogodbenic Aarhuške konvencije
v zvezi s sporočili ACCC/C/2015/128 o dostopu do pravnega varstva
glede sklepov o državni pomoči, ACCC/C/2013/96
o projektih skupnega interesa, ACCC/C/2014/121
o Direktivi 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta
in ACCC/C/2010/54 o nacionalnih energetskega akcijskih načrtih**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 192(1) v povezavi s
členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Konvencija Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo (UN/ECE) o dostopu do informacij, udeležbi javnosti pri odločanju in dostopu do pravnega varstva v okoljskih zadevah¹ (v nadaljnjem besedilu: Aarhuška konvencija) je bila v imenu Evropske skupnosti odobrena 17. februarja 2005 s Sklepom Sveta 2005/370/ES².
- (2) Na podlagi člena 15 Aarhuške konvencije je bil ustanovljen Odbor za skladnost z Aarhuško konvencijo (v nadaljnjem besedilu: Odbor za skladnost). Odbor za skladnost je pristojen, da pregleda ali pogodbenice Aarhuške konvencije izpolnjujejo njihove obveznosti na podlagi navedene konvencije.
- (3) Na osmem zasedanju pogodbenic Aarhuške konvencije (v nadaljnjem besedilu: zasedanje pogodbenic) in skupnem zasedanju na visoki ravni v okviru zasedanja pogodbenic, ki bo potekalo od 17. do 20. novembra 2025, naj bi bil sprejet Sklep VIII/8e o tem, ali Unija izpolnjuje svoje obveznosti iz Aarhuške konvencije, vključno z ugotovitvami Odbora za skladnost v zvezi s sporočilom ACCC/C/2015/128 glede dostopa do pravnega varstva v okoljskih zadevah v zvezi s končnimi sklepi o državni pomoči ter priporočili iz Sklepa VII/8f v zvezi z nacionalnimi energetskimi in podnebnimi načrti, projekti skupnega interesa in Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta³. Kadar se ugotovitve Odbora za skladnost sprejmejo na zasedanju pogodbenic kot sklepi, postanejo zavezujoče za pogodbenice Aarhuške konvencije.

¹ UL L 124, 17.5.2005, str. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2005/370/oj>.

² Sklep Sveta 2005/370/ES z dne 17. februarja 2005 o sklenitvi Konvencije o dostopu do informacij, udeležbi javnosti pri odločanju in dostopu do pravnega varstva v okoljskih zadevah, v imenu Evropske skupnosti (UL L 124, 17.5.2005, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2005/370/oj>).

³ Direktiva 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o industrijskih emisijah (celovito preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja) (prenovitev) (UL L 334, 17.12.2010, str. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/75/oj>).

- (4) Ko bo sklep VIII/8e sprejet, bo imel pravni učinek. Zato je primerno določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa na osmem zasedanju pogodbenic –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:



Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na osmem zasedanju pogodbenic Aarhuške konvencije (v nadaljnjem besedilu: zasedanje pogodbenic) v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti Unije iz Konvencije o dostopu do informacij, udeležbi javnosti pri odločanju in dostopu do pravnega varstva v okoljskih zadevah (v nadaljnjem besedilu: Aarhuška konvencija) glede dostopa do pravnega varstva v okoljskih zadevah v zvezi s končnimi sklepi o državni pomoči, kot je obravnavano v sporočilu ACCC/C/2015/128, je, da se potrdi osnutek Sklepa VIII/8e in pozdravi poročilo, ki ga je Odbor za skladnost Aarhuške konvencije (v nadaljnjem besedilu: Odbor za skladnost) predložil na zahtevo ACCC/M/2021/4 z zasedanja pogodbenic v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti Unije.

Člen 2

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na osmem zasedanju pogodbenic glede izpolnjevanja obveznosti Unije iz Aarhuške konvencije v zvezi z nacionalnimi energetske in podnebnimi načrti, projekti skupnega interesa in Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta, kot je obravnavano v sporočilih ACCC/C/2010/54, ACCC/C/2013/96 in ACCC/C/2014/121 ter Sklepu VII/8f, je, da se odobri sprejetje osnutka Sklepa VIII/8e, če sta v navedenem sklepu upoštevani naslednji točki:

- (a) v zvezi z nacionalnimi energetske in podnebnimi načrti se v sklepu VIII/8e priznava in pozdravlja, da je Unija dosegla znaten napredek pri zagotavljanju skladnosti z ugotovitvami in priporočili Odbora za skladnost glede sporočila ACCC/C/2010/54 v zvezi s členom 6(4) in členom 7 Aarhuške konvencije ter da je Unija upoštevala del teh ugotovitev v zvezi s sprejemanjem navodil za namene točke (a), odstavek 2, Sklepa VII/8f, in
- (b) v zvezi s projekti skupnega interesa sklep VIII/8e priznava izboljšave, ki jih je Unija s praktičnimi ureditvami dosegla za izpolnitev zahtev iz točk (a) in (b), odstavek 8, Sklepa VII/8f ter za uskladitev s členom 3(9), členom 6(8) ter členom 7 Aarhuške konvencije.

Člen 3

Predstavniki Unije se lahko v posvetovanju z državami članicami na kraju samem dogovorijo o manjših spremembah stališč iz členov 1 in 2 brez nadaljnega sklepa Sveta.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

predsednik/predsednica
